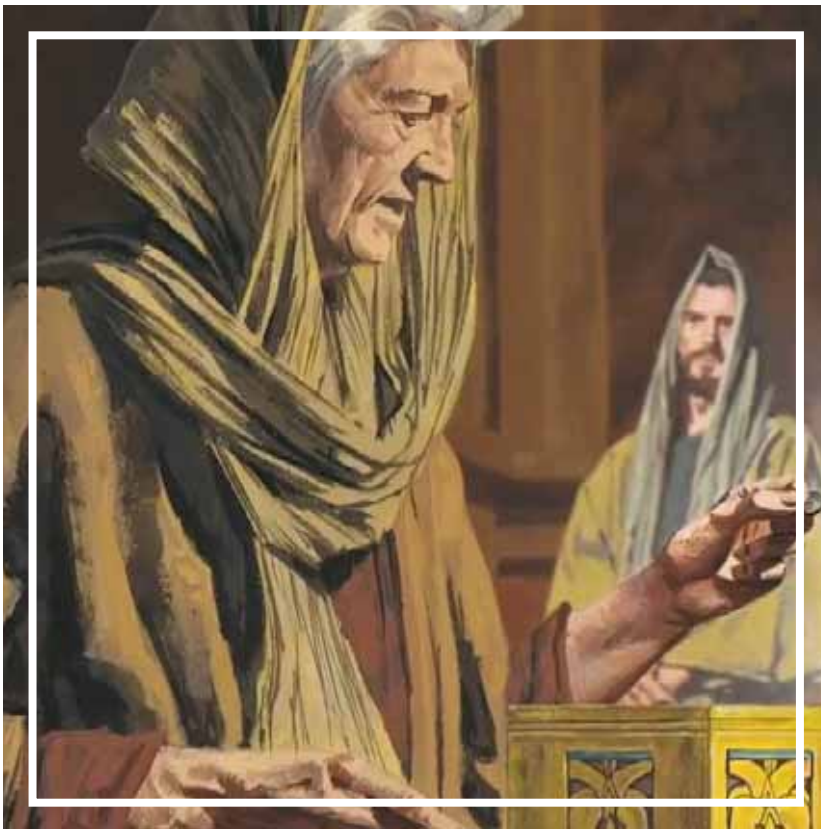


# Parish Bulletin Župni Vjesnik



November 11, 2018 - 11. studenoga 2018.



## St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way  
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Antonio Musa, OFM

find us on 

### Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** — uvijek

**Sick calls** — at any time

**Krštenja** — po dogovoru

**Baptisms** — by appointment

**Ispovijedi** — pola sata prije mise

**Confessions** — before Masses

**Vjenčanja** — najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** — arrange 6 months in advance

### TELEPHONES

**Rectory • Ured** ..... 312-842-1871

**Fax** ..... 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

**Parish Council President**

Jure Kutleša..... 708-442-7068

**School Principal • Ravnatelj**

Thomas Smyth..... 312-842-7668

**Liturgical Coordinator**

Matthew Pesce..... 773-847-6914

**CCD Director**

Annamaria Babich..... 312-479-4004

**Hrvatski katolički radio Chicago**

subotom od podne do 12:30 poslije  
podne na 750 AM

**Croatian Catholic Radio Chicago**

Saturday: noon - 12:30 p.m.  
on 750 AM

**Monday, November 12 - Ponedjeljak, 12. studenoga****7:30 a.m.**

† Ed Vucinic ..... *Perisin family*  
 † Thomas Grisch ..... *Beverlee Pullano*

**Tuesday, November 13 - Utorak, 13. studenoga****7:30 a.m.**

† Barbara Iozzo (2<sup>nd</sup> Anniversary) ..... *Iozzo family*  
 † John "Ish" Botica ..... *Gen and family*

**Wednesday, November 14 - Srijeda, 14. studenoga**

St. Nikola Tavelić – *sv. Nikola Tavelić*

**7:30 a.m.**

† Nick LoCoco ..... *family*  
 Intentions of St. Nikola Tavelić ..... *Marko & Ivka Zeba*

**Thursday, November 15 - Četvrtak, 15. studenoga**

St. Albert the Great – *sv. Albert*

**7:30 a.m.**

† Mihael Jecki ..... *sister Julia Morić*  
 † Michael Alebich ..... *Catherine Perisin*

**8:05 a.m.**

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

**7 – 8 p.m.**

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

**Friday, November 16 - Petak, 16. studenoga****7:30 a.m.**

† Nick Perisin ..... *Cannatello family*  
 † Domenico Folino ..... *Debbie Kodzoman*

**Saturday, November 17 - Subota, 17. studenoga.****7:30 a.m.**

† Fr. Mark Kozina ..... *Mary Fratto*  
 † Jack Pivac ..... *Frank and Luanne Munizzi*

**5:30 p.m.**

† Joe Bozich ..... *wife and family*  
 † Angelina Szatkowski ..... *Margie Bertucci and family*  
 † Stanley Szatkowski ..... *The Szatkowski family*  
 † Chester Bazan ..... *The Bazan family*  
 † Barry Babich ..... *Mom and Dad*  
 † Commander Paul Bauer ..... *Pam Munizzi*  
 † Eleanore Drozd ..... *Maria and Miriam Rodriguez*  
 † Pete Zekovich ..... *Frano and Carol Marasovich*  
 † Nick Perisin ..... *Angela DeGrazia and family*  
 †† of Iozzo and Thompson families ..... *Terri and Sam Babich*

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Karen Mizera; 7:30 a.m. – Ellen O'Donnell;

9:30 a.m. – Pablo Iglesias;

**LECTORS - ČITAČI**

5:30 p.m. – Brian Kenny

7:30 a.m. – Ro Brcich; 9:30 a.m. – Michael Passarelli

11 a.m. – Mare Romanović, Mariana Kikaš

**Sunday, November 18 - Nedjelja, 18. studenoga****33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

33. NEDJELJA KROZ GODINU

**7:30 a.m.**

† Tom Czuprynski ..... *Mary Fratto*  
 † Jack Pivac ..... *Carmen and Carmella Catizone*  
 † Mary Balestri ..... *Catherine Perisin*  
 † Anthony Tadin ..... *Family*  
 † Paul Krstulovich ..... *daughter Anna*  
 †† Čondić sisters ..... *Duško*

**9:30 a.m.**

† Stan Lucas ..... *Ken, Jan and John Zekich*  
 † Bonnie DiCaro ..... *Rita Colosimo*  
 † Nick Perisin ..... *Joann Ciaccio*  
 † Mary Grace Zekich ..... *Ken, Jan and John Zekich*  
 † Michael LaPorte ..... *Toni Zaninovich*  
 † Tomislav Lišnić ..... *daughters*  
 †† John and Irene Grubisic ..... *Frank DiLoreto*  
 †† Leland and Kay Boldt ..... *Beverlee Pullano*  
 In honor of Angel Guardian ..... *N.N.*

**11 a.m.**

† Anto Tomić ..... *Ivica Golub i obitelj*  
 † Tomo Mulc ..... *Zoran Bradvica*  
 † Veronika Matijević ..... *Ante i Anica Lončar*  
 † Josip Armić ..... *obitelj Armić*  
 † Božica Pintar ..... *Steven i Marina Znika*  
 † Mate Mulac ..... *Ana Žužić i obitelj*  
 † Ivan Bon ..... *Josip i Albina Pauletić i obitelj*  
 † Kata Pavić ..... *Milan i Ankica Uremović*  
 † Ivica Penavić ..... *Henrik i Mila Solina*  
 † Željko Galić ..... *obitelj Jureta*  
 † Tomislav Lišnić ..... *sestra Ana i obitelj*  
 † Mile Trtanj ..... *prijateljji*  
 † Domagoj Jacović ..... *Božo i Stoja Kosir*  
 † Iva Mešin ..... *Božo i Stoja Kosir*  
 † Dragica Mandac ..... *Zvonko Dragušica i obitelj*  
 †† Mate i Mara Crnjac ..... *Katarina i obitelj*  
 †† Božica i Marijan Jurković ..... *nevista Nevenka i obitelj*  
 †† Toma i Jaka Šipić ..... *Ante Šipich*  
 †† Ante i Nevenka Zelić ..... *Pavo i Kata Hrkać*  
 †† Branko i Ivan Zmijarević ..... *Vesna Mlinarić*  
 †† Mara i Ivan Zmijarević ..... *Vesna i Ivan Mlinarić*  
 †† Frano i Dragica Blažević ..... *Anđa Tomić*  
 †† Manda i Joso Bandaló ..... *obitelj Jurić*  
 †† Andrija i Milka Papak ..... *obitelj Jurić*  
 †† iz obitelji Čondić ..... *Duško*

**ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Will Babich, Victoria Luna

7:30 a.m. – Victoria Duncan, Koki Murray

9:30 a.m. – Olivia Mangan, Johnny Molloy

11:00 a.m. – Michael & Matea Toromanović, S. Zoko, M. Galić

*From Fr. Antonio's desk*

## WHAT IS A TRUE MESAURE?

32ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

While I was a child, my late grandfather would often say: 'My son, people have lost their faith and with it measure.' I did not understand what my grandfather wanted to say, but I remember these words more and more often, especially in moments when I need to choose what to do in my life and how much I need to have. Certainly, wisdom is scarcely measured by earned degrees, and more often by the wrinkles created by the experience of life. In Jesus' eyes the poor widow who had given much less in the temple trunk than so many others had indeed given more than everyone else. Jesus obviously does not measure in the same way that we people do. Jesus knows that you only give what you truly possess, not what possesses you. He is aware that not everyone's coin is the same. He understands that when giving, the gift is something that affects the giver personally, something that touches them, something that sometimes even hurts them. Otherwise, generosity is phony; and that is what all those people in the temple did; they only gave in the temple trunk what they had in excess, and in return they expected *acknowledgement in the square and first place in the synagogues*. It is our responsibility, each one of us, who calls himself a disciple of Jesus, to continuously work on ourselves so that our measure is as similar to Jesus' measure. Indeed, if we pre-serve the faith, we will preserve the measure.

## ŠTO JE PRAVA MJERA?

32. NEDJELJA KROZ GODINU

Dok sam bio dijete, moj pokojni djed vrlo je često znao kazati: *Sine moj, izgubio narod vjeru pa izgubio i mjeru*. Nisam tada dobro shvaćao što je djed želio kazati, ali sve češće se sjetim ovih njegovih riječi, osobito u trenutcima kada sam trebam odabrati što mi je u životu činiti i koliko mi je potrebno imati. Uistinu, mudrost se rijeđe mjeri zarađenim diplomama, a puno češće borama ispisanima iskustvom života.

Ona sirota udovica koja je u hramsku škrinju ubacila puno manje od tolikih drugih, u Isusovim očima dala je više nego svi ostali. Isus očito ne mjeri mjerom kojom mi ljudi mjerimo. Isus znade da daješ samo ono što uistinu posjeduješ, a ne ono što posjeduje tebe. Isus znade da nije svačiji novčić isti. Isus znade da se daruje samo ono što utječe na onoga koji daruje, što ga dotiče, što ga ponekad i boli. Inače, darivanje je tek puko pretvaranje; ono što su činili svi oni koji od svojega suviška darivaše hramsku riznicu, a zauzvrat očekivaše *pozdrave na trgovima i prva mjesta u sinagogama*.

Svakome od nas, koji se nazivamo Isusovim učenicima, trajno je raditi na sebi da naša mjera bude što sličnija Isusovoj mjeri. Uistinu, ako sačuvamo vjeru – sačuvati ćemo i mjeru.



***Thank you all for everything you do for our St. Jerome Parish Community!***

***Od srca hvala svima na svemu što činite za našu Hrvatsku Župu sv. Jeronima!***

### BAPTIZED

In our parish was baptized:

**Deacon Leo Martinez**

(Christopher and Stephanie Lynn)

May God's abundant blessing be always  
with our newly baptized,  
her parents and sponsors!

### FREDDIE'S NIGHT FOR ST. JEROME

Please join us Tuesday, November 13th at Freddie's. from 9am to 9pm. Dine-in, pick-up, or delivery, just mention St. Jerome's and we will receive 15 percent of the sales.



### THANKSGIVING DAY SCHEDULE

On Thursday, November 22, we will celebrate **Thanksgiving Day Mass at 7:30 a.m.** We all have a lot to be thankful for, even with our problems of health, family, money, etc. we have many blessings to be grateful for. We will not have Eucharistic Adoration that evening.

### FOOD DRIVE FOR POOR

Thanksgiving day is an opportunity to think about everything that we have to grateful for and to do some good. Please, bring your non-perishable food to the lobby of the church entrance or to the Parish Office before Thanksgiving Day. Thank you.

### NEW BISHOP IN OUR VICARIAT

On Monday September 17 Archdiocese of Chicago got three new auxiliary bishops. One of them is mons. Robert G. Casey, who will serve as a auxiliary bishop for Vicariat III.



Last Friday Nov 9 Bishop Casey celebrated his welcome mass at the St. Mary of the Angels church. In the next few weeks we expect Bishop Casey to come to St. Jerome for a pastoral visit.

We wish our new shepard a warm welcome to this Vicariat III!

### LET US PRAY FOR OUR DECEASED

**Ross Valenti**, 79, husband of the late Angela "Snooky" (nee Pinotti); father of Rosalie (Christopher M.D.) Tocco, Leslie (Tom) Bezanes, and Ross (Kimberly) Valenti; son of the late Ross and Katie Valenti; grandfather of Nick and Joe, Ross and Rocco, Amelia and Angela; dear brother of Anthony "Gus" (MaryRose), Michael (MaryJo), and the late Joseph (Jeanne) Valenti; uncle of many nieces and nephews; godfather and good friend to many. Ross was buried at Queen of Heaven Cemetery on Monday, November 5, after the mas of Christian burial was celebrated in our church.

**May he rest in peace!**

### PRESENTATION OF THE GIFTS

If you would like to present the gifts to the altar at any Mass, please, see one of our ushers before the Mass. It would be beautiful if we would have different families at each Mass, or to have you if a Mass is being celebrated for your intention.



### ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?



If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. It is good to be a part of the community and it is important for us to belong somewhere. Registering also makes the process easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. Visit the Parish Office and join the journey that lasts for more than hundred years here in this neighbourhood.

### CROATIAN SCHOOL FOR ADULTS

If you are an adult person and interested in learning Croatian language, our Croatian School is offering a program for you. For more info contact Miro Marcikić: [miromarcikic@gmail.com](mailto:miromarcikic@gmail.com) or call 224-436-0255.





## MINISTRANTI - POSLUŽITELJI KOD OLTARA

Dragi roditelji, želite li da vaše dijete posluhuje kod oltara? Sva djeca koja su već primila prvu sv. pričest mogu posluživati kod oltara. Posluživati kod oltara je čast i milost. Primanje novih ministranata je u nedjelju 25. studenoga.

## NOVA VJERONAUČNA GODINA

Završili smo s prijavama za vjeronauk na hrvatskome jeziku. Od prošle nedjelje, 4. studenoga više nije moguće prijaviti djecu na vjeronauk.

## ČITAČI NA HRVATSKOJ SVETOJ MISI

Čitači ili lektori jedna su od najvažnijih liturgijskih službi. Oni imaju izvanrednu prigodu Božju Riječ navijestiti svemu Narodu Božjemu. Od srca smo zahvalni svim našim čitačima koji nesebično dijele svoje darove sa svima nama. Uvijek su nam potrebni i novi članovi kako bi naše služenje bilo što učinkovitije. Ako dobro govorite hrvatski jezik i imate želju na ovaj način pomoći našu hrvatsku župu, kontaktirajte naš župni ured ili D. Toromanović. Primanje u službu novih čitača će biti u nedjelju 25. studenoga.



## SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe da bi zajedno rasli u vjeri. Susret se održava danas s početkom u 12:15 sati poslije podne. Nadolazeći susreti su: 9. prosinca, 13. siječnja. U rujnu 2019. planiramo ići na Susret Hrvatske katoličke mladeži Amerike i Kanade u Montreal.

## KARDINAL STEPINAC SWEATSHIRTS

Naša Hrvatska Škola Kardinal Stepinac organizira prodaju zimskih majica (*hoodies*) sa hrvatskim grbom i imenom kardinala Stepinca. Pridružite se ovoj akciji i kupite savršeni poklon za djecu, roditelje i Škola alumni.



Za više informacija posjetite: [www.customink.com/fundraising/kardinal-stepinac-sweatshirts](http://www.customink.com/fundraising/kardinal-stepinac-sweatshirts)

## KRŠTENI

Ovih je dana u našoj crkvi krštena:

**Samantha Harlowe Penavić**  
(Hrvoslav Tin i Leslie)

Novokrštenicu, njezine roditelje i kumove neka prati Božji blagoslov!

## DAN ZAHVALNOSTI

U četvrtak 22. studenoga slavimo **Dan Zahvalnosti**. Prigoda je to da promislimo o svemu na čemu trebamo biti zahvalni. Svetu misu zahvalnicu slavimo na Dan Zahvalnosti u 7:30 ujutro.

Kao i prethodnih godina prikupljati ćemo hranu za potrebite. Molimo vas da hranu koja može duže trajati (brašno, ulje, šećer...) donesete najkasnije do nedjelje 18. studenoga kako bismo je onda mogli prosljediti onima kojima je to potrebno. Od srca hvala.

## IV. HERCEGOVAČKA VEČER

Hercegovačko društvo Chicago poziva nas na IV. Hercegovačku večer, koja će se održati u subotu 1. prosinca u dvorani Hrvatske župe Srca Isusova. Vrata se otvaraju u 6 p.m. Kao i prethodnih godina, sav prihod večeri ići će u dobrotvorne svrhe. Ulaznice, po cijeni od \$50, mogu se nabaviti kod Stanka Šege i Jennifer Kraljević. \$30 za djecu od 6-12 godina. Svoje ulaznice kupite na vrijeme.



## DUHOVNE VJEŽBE NA DREXELU

Svake godine, obično u rujnu, svi mi hrvatski franjevci iz Amerike i Kanade okupimo se u naš samostan sv. Ante na Drexelu kako bismo zajedno molili i razmišljali o našem pozivu i poslanju. Budući da je ove godine u rujnu bio naš izborni Kapitul, naše duhovne vježbe imati ćemo kroz sljedeći tjedan.

Duhovne vježbe traju od ponedjeljka 12. studenoga, do četvrtka 15. studenoga. Fra Ivica i fra Antonio to će vrijeme provesti na Drexelu. Jutarnje svete mise u našoj crkvi biti će kao i obično u 7:30 a.m. Za sve što trebate, javite se u naš župni ured ili na broj mobitela: 312-838-0981

## ST. JEROME CAPITAL CAMPAIGN

### PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE

This parish community has been in existence for 106 years. For more than a century the parish has gathered countless souls and graced them with the sacred sacraments. Likewise, throughout the various times and decades, the parish has always been renewed, primarily by the power of the Holy Spirit. It also renewed its needed spaces. Our first church was bought in 1912, but by 1922 it became small and a new church, school and hall were bought. That same year, St. Jerome Catholic School opened its doors. In the later years the church premises were renovated, new parking lots were purchased, a new convent for sisters was built, a new school building, etc. Now, the community enters new time with new needs. Many of you have already donated or promised to donate for our campaign. We need all of you to contribute, according to your abilities, of course. Without everyone's participation we will not be able to continue and finish with the construction of the new building.

Thank you for every gift and every expression of love. Thank you for all you do for our parish that keeps us together so we can proudly say: *This is our spiritual home!*

## VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

### PONOSI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST

Uskoro se nadamo započeti s radovima na našoj kuhinji i novoj dvorani. Za sada imamo dovoljno novca za početne radove, ali bez pomoći sviju, nećemo biti u stanju gradnju dovršiti. O nama ovisi budućnost ove naše župe i naše zajednice, koja je tolike godine služila brojnim generacijama hrvatskih ljudi ovdje u Chicagu, tako daleko od Domovine.

Radovi će započeti čim uredimo sve pojedinosti oko odabranog izvođača radova. Ovih dana razgovaramo s onima koji su ponudili svoje usluge, kao i sa Nadbiskupijom koja mora odobriti sve detalje. Vrlo je važno da svatko od nas učini svoj dio kako bio ovaj naš projekt služio potrebama cijele naše Zajednice. Hvala svima onima koji su se već uključili, a molimo sve oni na čije odgovore čekamo da nam se jave i da se uključe u gradnju naše zajedničke budućnosti u ovoj našoj Hrvatskoj Župi sv. Jeronima.

Hvala za sve što činite za ovo mjesto koje s pravom nazivamo svojim duhovnim domom.



## SAVE THE DATE

- Tuesday, **November 13**  
Freddie's night for St. Jerome
- Thursday, **November 22**  
Thanksgiving mass
- Saturday, **December 1**  
Hercegovačka Večer
- Sunday, **December 2**  
Breakfast with Santa @ St. Jerome School
- Sunday, **December 9**  
Club Poljica Christmas party
- Saturday, **December 15**  
Hrvatska Škola Christmas show